



بِطَلْمِ السَّمِ اسْطِطَانَ فَرِحَاتِ اللَّبْنَانِي

لي الشعر. والادباء اللغويون ، بالسؤال عما اذا كان تحديد
المروضيين الشعر كافيًا لان يتبع في صناعة الشعر ؛ وليأذنوا
لي في رمي هذه الحصة في بحر هذا الموضوع ، واني لراض.
بما يكون من مفرها ، اصابت تمام الاصابة او بعضها ، ام اخطأت الخطأ كله
او بعضه.

لقد عرف المروضيون الشعر بقولهم : « انه الكلام الموزون المقفى »
ووقفوا عند هذا الحد ، فنجل الى الذهن ، انهم راضون بتمييزه عن النثر بهذا
التعريف وكفى . على حين ان هذا التعريف لم يكن الا فارقاً لفظياً بينهما ،
وان الشعر كان ولم يزل واسطة لظهار الاحساس العقلي والتاثير النفسي . والحال
ان هذا يتطلب من الكلام ان يكون مفرغاً بقالب فني من البديع اللفظي
والمعنوي لما فيها من الكفاءة على اظهار ذلك الاحساس والتاثير . واذن فذلك
التحديد ، الذي ادلى به المروضيون الينا ، لم يفر بالمقصد ، لانه بات قاصراً
عن ادراك كنه الشعر الحقيقي ، واطهار اغراضه الخاصة به ، اذ ليس كل كلام
موزون مقفى يدعى شعراً . لذلك كان لا بد للشعر من تحديد كامل يكون
اضمن لمايته واطهر لاسلوبه ، وما الاسلوب الكتابي بالاجمال ، الا عبارة عن
منوال تنسج عليه التراكيب ، وقالب تفرغ فيه الالفاظ ، فيجيء الكلام مطابقاً
لواقع الحال .

وإذن فاهلّ التعريف الاصدق ، ار الاقرب الى الصديق للشعر هو هذا: انه الكلام البليغ ، الخارج من النفس المتأثرة به ، المفرغ بقالب الاسطورة ، مربوط بالوزن والقافية .

قلنا : هو الكلام البليغ ، اخراجاً للكلام المجرد من البلاغة ، فانه لا يكاد يميز ماهية الشعر عن ماهية النثر التي هي سهولة المبنى وصراحة المعنى ، والنثر — كما اظن — لا يمكن ان يخرج عن ماهيته هذه الطبيعية ، لانها افضل طريقة موضوعة لاطهار ما يدور في خلد الانسان من الممانى للمقاومة بين الجميع . لذلك وجب ان يكون النثر جلياً واضحاً ، بحيث يسهل الوصول الى معناه فوراً حال مضاغلتته دون ما ادنى اجهاد ففكر .

اما الشعر فلا بأس ان يختص بفتنة من الناس ترفعت في علومها ومداركها عن الفتنة الاخرى منهم التي لم يتسن لها ذلك ، لان الشعر كالفن ، فاننان اذا لم يكن لما يتحسنا به مفرجاً او كان له كناية صادقة عن حقيقة من الحقائق ، لا يكون لفته شي . من ارتفاع الشأن . وذلك لان غاية الفن هي ان تحيل الينا النفوس من وراء الاجساد . كذلك يجب ان يرينا الشاعر الحقائق من وراء الالفاظ ، لان غاية الشعر هي ان ترمي الى ما وراء الالفاظ ، الى المعاني الجميلة ، موارية الاغراض النبيلة تحت الصور الخيالية . اذ في الشعر حقائق اديبة خالدة خلوداً يتمتع على الحقائق الخارجية التي يدركها الروال ويفنيها الاضحلال . فأي شعر كانت هذه صفته فلا غرو ان يتولي بعبانيه على قوى النفوس ، ويأخذ بجماع القلوب ، بل ويختص — كما تقدم — بالفتنة المتأدبة بالادب الكامل ، اذ لكل قوم ادب خاص به دون سواه ، والادب الذي لا يوضح عن البيئة التي يقوم فيها فليس هو بادب .

الا ان ذلك لا يعني ان يكون النثر خالياً من البلاغة ، كلا ، سيما وان البلاغة مراتب شتى على حد قول القزويني : «ان للبلاغة طرفين ، اعلى ، وهو حد الاعجاز ، او ما يقرب منه ، واسفل ، وهو ما اذا عدل عنه الى ما هو دونه ، التحق عند البلغاء ، باصوات الحيوانات . وبينهما مراتب شتى ووجود اخر ترتت الكلام حسناً ؛ او ان يكون غير موشى باتواب البديع اللفظي ، فحس

ان الشعر هو من تراث العرب الاديبي ، كذلك النثر ايضاً ، والشاهد واضح . فكم ينفر الذوق السليم من مطالعة مقال وحشي الاقفاظ ، جاني التمايز ، مبتذل المطايع . الا ان ذلك النفور منه يكون الى حد ما ، ثم يتقضي ، لانه يُعذر عليه ، نظراً لماهية النثر كما اشرنا اليه . ولكنه لا يعذر قط على عدم النفور الشديد من الشعر اذا كان فيه جفاء وابتذال ، بل وعلى السماح فيه ، ولو كان ببعض ظروف . ذلك لان الشعر لم يكن قط لتعرض تنفر منه النفس ، او لمعنى ينبذه الذوق السليم .

هذا ، وان الاغراض الشعرية تكاد تنحصر في نقطة من الادب ، وهي سمو المعنى ، والمبالغة في اظهاره ، وتكليفه بكيفية تجمل النفس مأخوذة به متأثرة بعوامله التي يرسي اليها ، سواء أكان من فرح او ألم ، اتسار او وحشة ، حب او بغض ، رجاء او بأس ، الى غير ذلك من العوامل التي من شأنها ان تؤثر في النفس ، وتحملها الى ما فوق المادة ، فتسبح في عالم الخيال الشعري .

قلنا : الخارج من النفس المتأثرة به . وبالاحرى المفطورة عليه ، اذ لا يكفي في النفس ملكة الكلام على وجه الاجمال ، بل تحتاج الى ميل خاص الى رعاية اسلوب الشعر . لان كل كلام مصدره النفس ، ولكن فرقاً عظيماً بين ان تكون تلك النفس متحركة الى اظهار ذلك الكلام ، عن عاطفة فطرية فيها ، وكنن باشها ائى ذلك كل من حسن الافئان في التعبير والمعنى المتكرر ، وانتقاء الوزن والقافية ، لما في ذلك من المرافقة لمطابقة واقع الحال والمقال ، بحيث يشعر القارئ انه صردة معفرة لتلك النفس ، يتقرأ في خلاله الآسا وافراحها ، ويفهم من اسلوبه معنويتها العنصرية التي انتهت فيها الدراسة ، او التربية ، او المحيط ، او الظروف ، او الاحوال دنيوية كانت ام عالمية ، وبين ان تكون تلك النفس مضطرة لاطهار ذلك الكلام ، من بعض العوامل الطارئة عليها عرضاً ، حال كونها خالية من كل تأثير يجعل الشعر حقيقياً ، فيشعر به القارئ كأنه مسحوب من بين حناياها سحياً ، لذلك جاء خالياً من كل صبغة شعرية . وبعبارة اوضح ان الشاعر الذي لا يتأثر باحد هاتيك العوامل الطبيعية التي من شأنها ان تلج النفس فتلهبها ، فيتترى فيها من العواطف ما يجير الغير

على الاحساس بها ، لا يمكن ان يكون شاعراً . وهاك مثلاً ، لا اخالك عند مطالعته ، الا مسلماً بهذا الكلام ، وهو من قول الاخطل ، وابنه ذي الكلاع ، حين بلنهما ان الخليفة عبد الملك قوّب منه زفر بن الحرث ، وكان هذا رئيس القيسية وطالما كان قد اعمل سيفه بالتبليين لاطاعتهم عبد الملك . ثم قضت الظروف عليه بالانتقاد لبني امية بعد ان كان عصام ، فاضطر امير المؤمنين عندئذ ان يقر به منه لاستمالة قومه . وكان ان دخل ابن ذي الكلاع على الامير ، فرأى ابن الحرث هذا جالساً معه على السرير ، فبكى ، فساله الامير عما ابكاه فقال : « كيف لا ابكي ، وسيف هذا يقطر من دماء قومي في اطاعتهم لك وما هو مملك على السرير ، وانا على الحضيض » فقال الامير : « اني لم اجلسه معي لكونه اكرم علي منك ، كلاً ، ولكن لسانه لساني وحديثه يعجبني » فاتصل ذلك بالاخطل فقال : « والله لا قوم من ذلك مقاماً لم يقمه ابن ذي الكلاع » . ثم دخل على امير المؤمنين ، وبعد التفتن به قال :

وكأس مثل عين الدبك صرف تنسي الشاربين لها الغولا
اذا شرب النبي منها ثلاثاً بنير الماء ، حاول ان يطولا
مشى قرشيّة لا شك فيها وارضى من مآزره فضولا

فقال الامير : « ما اخرج هذه منك ، يا ابا مالك ، الا خطة في رأسك »
فقال : « اجل يا امير المؤمنين ، حين يجلس عدو الله مملك على السرير ، وهو القائل :

« فقد بنيت البرص على دمن الثرى وتبى حزازات الصدور كما هيا »

فغضب الخليفة ، ورفس ابن الحرث برجله فرمى به من عن السرير ، فذهب هذا يقول : « والله ما كنت لاوقن بالموت قط ، الا حين قال الاخطل ما قل . »
فهلاً رأيت ان هذا الشاعر اندفع بعامل فطري اتمه فيه الاحوال السياسية ، الى ابراز عاطفة في نفسه اثرت بها الى حد انها اضطرت امير المؤمنين ان يتأثر بها ، ويرفس ابن الحرث ، الذي لم يكن خطاب ابن ذي الكلاع النثري ، يومئذ به ، فيظرد زفر دون ان يلتحق به اذى ؟

قلنا : المفرغ بقالب الاستعارة : اخراجاً له . من الكلام الذي لا يحتاج إلى اعمال فكرة لفهمه ، بل يشمر القارى كأنه يقرأ من شيء . محوس سطوت روايته تـطـيـراً واضحاً واقعياً ، دون ان يعدد الى اي استعمال مجازي او استعارة فيه ، يجتـلـ ذلك الكلام ، مثلاً كأن تقول : « رأيت ثعلباً » ، بدلاً من ان تقول : رأيت محتالاً ، وانت تقصد ثعلباً ، على شرط انه لا بد للكلام المجازي من قرينة تنفي عنه ارادة المعنى الاصلي لمنع اللبس في اداء المعنى المقصود . فالكلام في التعبيرين وافى بالمقصود ، مشيراً الى ان المرثي هو ثعلب حقيقي ، الا ان التعبير في الاول هو اسلوب نثري ، خلافاً للتعبير الثاني فانه اسلوب شعري . واذا فوجّه الجـهـال في النثر غيره في الشعر ، فالكلام المرسل هو ما وضع معناه ، ولم يحتاج الى اعمال الفكر لفهمه . اما الشعر الجميل فهو ما احوج القارى الى التروي والتدقيق في اظهار حقيقته ، لان الكلام الواضح المعنى ، ولاسيا الحالي من كل استعارة ، او كان معناه مجازياً مبتدلاً ، فانه لا يؤثر في النفس كالكلام الذي يحتاج الى العرض على معانيه ، حتى اذا ما استخرجتها كالدر من العباب ، وجدت لذة فيها ما كانت لاتجدها في المعنى الذي دامها عنراً من دون ما ادنى ترو واجهاد فكر .

قلنا : المربوط بالوزن والقافية ، اخراجاً له من الكلام المشور ، الغير المربوط بشيء . من ذلك . على حين ان هذا الشرط ، وان كان من اركان الشعر اليوم ، فلم يكن في الماضي ، واذن فليس ضرورياً لان يكون داخلأ في ماهيته ، واحل وضعه . والشاهد ظاهر لما على هذا من مطامعة الشعر القديم الوارد في كتب الديانات كالترواة ، والنبروات ، والقرآن . فان الشعر لم يكن على شيء من هذا ، بل كان يُمرز من سمو معانيه ، ونباهة اغراضه ، وحسن اسلوبه ، وتسلطه على الاحاس والشعور النفسي الذين كانا ولم يزالا . من قوام الشعر ابن العاطفة ، والعاطفة بنت البيئة والتاريخ ، وغير ذلك من مختلف العناصر التي تغذي الشعور والاحاس باحسن الاغذية الادبية .

اما القافية ، فيظهر انها وان كانت من موضوعات العرب الاقدمين في الشعر ، فهي من التحسينات التي ادخلها عليه المتأخرون لزيادة جماله وحسن

الشاهد ، وبالاحرى ليجي . كاملاً معنى ومبنى .

على ان من الصيغ النثرية ما يقارب الشعر في الانشاد جداً المقاربة ، فالسجع
المقارِب الفواصل يشبه الشعر بقافيته ووزنه ، ويقدر الاحسان في انشائه ، بقَدْر
ذلك تتأثر به النفوس تأثرها بالشعر ، اذ لا يضر ان يكون النثر منحوراً فيه
نحو الشعر في البلاغة والتأنق في التراكيب ، واستخارة المعنى الجميل كما تقدم
الكلام عنه . الا ان ذلك هو من اغراض الشعر واساليبه ولذلك كان آوّل
من النثر به . واني اخيلك الى مطالعة فصل طريف دمجته براعة حضرة الأديب
فؤاد البستاني ، استاذ الادب العربي في كلية القديس يوسف ، نشرت في مجلة
« المشرق » الثراء في عدد ايار سنة ١٩٣٢ أسماه « حول النثر الجاهلي » ، تناول
فيه مغزوية الشعر الأدبية ، التي نحن في صددها ، لما اضطره اليه داعي المقال
للتقايمة بين النثر المسجع المقارب الفواصل ، والشعر الموزون المقفى . وفي ذلك
الفصل خير برهان ، على تحييق هذا .

